

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbătă.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl., 50 cr., 3 luni 1 fl., 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru stărițătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelariilor 47.

Corespondențele sunt a se adresa la

Redacția „Telegrafului Român”, strada Măcelariilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refuză. — Articole nepublicate nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr., rândul cu litere garmonde, — și timbr de 30 cr.
pentru fiecare publicare.

Prenumerătire nouă

„Telegraful Român”

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe trimestrul Iuliu-Septembrie al anului 1887, cu prețul cel mai moderat, ce se poate vedea în fruntea foioei.

Banii de prenumerație se trimit mai cu înlesnire pelângă, asignați postale (Posta utalvány — Poste Anweisung). Numele prenumerantului, al comunei, unde astăzi cu domiciliul, și eventual al postei ultime să fie scrise bine, ca să se poată căt.

Se atrage atenția on. domini abonați, al căror abonament se sfărșește cu ultima Iunie 1887, să-și înnoiască abonamentul, pentru că astfel expediția va fi săilită a sista spedierea foioei*).

Editura „Telegrafului Român” în Sibiu.

* O înlesnire foarte mare în expediție se face prin lipirea unei făsi de adresă la abonațul ultim.

Sibiu, 3 Iuliu.

Indigație mare a stării în inimile noastre susținătorile cele necrăuoare și persecuțiile sistematice și nemeritate, la care a fost espusă biserică noastră din partea potestății statului unguresc, ear ingerințele organelor administrative în agențele interne a le scoalelor noastre ne au pus pe gânduri.

Ne am întrebăt de multe ori, că oare cu drept este ca numai noi, confesiunea gr. orientală să fim calul de bătaie, pe care au să calăreasă toti, sau că doar tocmai noi am fi merită o crutare deosebită, de oarece în timpul din urmă nu puține rezerve ne am impus și nu puțin am sacrificat chiar din convingerile noastre, numai și numai să fie pace. La aceasta întrebare nu ne am putut da un răspuns mai nimic decât acela, pe care ni-l dictează în preajurările și ni-l dictează chiar fatală și exceptiōnală stare de adj.

La o mulțime de persecuții portăm vina în parte și noi. Eată de ce?

Avgem multe comune parochiale, unde preoții nostri nu sunt destul de prudenti și nu au destul tact în convenirile lor cu străinii. Clerul altor confesiuni încă și va avea convingerile sale, dar acelea nu le leagă de limba elocutionului celui mare. Mult preoți de ai noștri nu urmează aşa.

FOITĂ.

Dr. Silvestru Morariu Andrieviciu.

(Urmare.)

Am amintit, că I. P. S. Sa s'a născut în anul 1818, că în 1786 Bucovina fu anexată la Galitia și că autonomia și-o capăta definitiv în anul 1849. Marele Arhieereu și-a facut dară studiile într'un timp, când — precum dice autorul articulului citat din „Convorbiri literare” — „nici crantele și nemurantele răsboiye intemplete pe acest pămînt (Bucovina), nici incursiunile barbare ale tătarilor, nici năvalirile oardelor turbate ale turcilor n'au adus mai multă stricăciune naționalității române din Bucovina, decât aceasta impreunare nenaturală cu Galitia; căci în acest timp fatal o parte a Bucovinei și perdu față sa cea drept românească, în acest timp începu slavisarea imensă a poporului românesc, în acest timp s'a incubat în astă țeară un râu, ale cărui consecințe funeste se simțesc și astăzi, și în casul cel mai favorabil se vor simți încă mult timp.”

„Funcționarii superiori galicieni favorisără numeroase amplioaților poloni și altor străini în țară, așa că cele mai multe posturi se ocupări cu persoane din Galitia. Acestea însă nu cunoșteau alta

Dacă preoții noștri ar inveta prudență în ținutul lor dela preoții de alte confesiuni, de sigur că organale statului nu ar da năvală formală asupra scoalelor noastre, nu ar ride, căm cimitirul bisericei să deschis; ci ne ar ajuta mult, foarte mult în realizarea multor lucruri de tot folositore pentru biserică. Unde preotul e cu minte și cu rezerve, prevenitor, scă căstiga odoare și vestimente bisericesc chiar dela atari oameni, cari sunt de altă naționalitate și de alte convingeri politice. Dacă însă se bate în pept și strigă, că el e de cutare convingere politică, se spune la persecuții nu numai el și familia lui, ci spune și biserică la pericol și amenințări, de unde urmează mai departe atâtări între popor contra preotului, contra învățătorului, contra ridicării salarizului, și așa nici învățătorul, nici preotul nu au căstigat nimică prin netacțul lor, dar de perdut au pierdut și ei și a suferit și suferă și cauza.

Acestor lucruri trebuie pus capăt și preoții noștri înțeleptesce vor lucra, dacă nu vor contribui la înăsprirea relațiilor între ei și între organele statului, pentru că altfel goanele și persecuțiunile nu vor mai avea capăt.

Asupra lor merg rapoarte, cari de cari mai nefavorabile la ministeriu și apoi atât cel de culte cât și cel de interne acelor rapoarte sunt prea dispusi a le da credere și astfel să susține, că români greci-orientali sunt cei mai neimpăcați dușmani ai statului unguresc și al idei de stat maghiar.

Ca aceste fâmiile să se susțină cu mai mare svin, apoi se înțelege, că se astă și între frații noștri de un sânge, cari de bunăvoie, sau pentru că li se rențează nu întârzie a face serviciul de spioni.

Nu va fi un preot de ai noștri o cuvântare la un om bătrân, care poate a avut și el vră cheamă în dilele lui, să nu fie săptăta în formă de denunțare solgăbirăului sau vice-comitelui. Tot lucruri aceste, de cari ar trebui să se ingrețeze oamenii de caracter.

Am mai dis de multe ori, că de tot slab de ar trebui să fie temeliile statului unguresc, când acestea să putea clătină de vorbele unui om necăjit și amarit, — dar așa și sistema de spionaj și oameni mai naivi ca mulți unguri în privința aceasta, nu găsești pe față pămîntului. Spune, că un preot sau un amplioat este „jó haza” și apoi pre acela l va grămadă cu laude, cu linguriști, fie el cel mai slab amplioat, și erași spune, că cutare și cutare e român mare și vorbesce în casă românește, apoi să se tiină bietul om la sicane, fie el cel mai prompt, cel mai valoros și ișteț om pe lume.

limbă decât cea polonă și ruteană, și puțin cea germană. Pertractările cu poporul trebuiau deci să fie în limba polonă sau ruteană. Poporul din început nu înțelegea acestea limbi și trebuia să se explice prin dragomani, dar încurgend neintrerupt străini din Galitia s'au deprins cu limba lor, în care apoi se înțeleseră și cu ocărămutorii sei. Astfel începuse cămrăuirea a rusifică poporul de pre la sate. Dar clasa boerilor și a mazililor nu pot suferi limba ruteană; fiind însă silicii a alerga în afacerile lor la suprêmele direcțorii (precum *forum nobilium*), ce se adau în Galitia, adoptără limba polonă, așa, că într'un timp limba de conversare în saloanele lor era cea polonă, precum era cea greacă în România pe timpul fanariotilor.“

„Scoalele susținute de fondul gr. or. al Bucovinei încă trecuă în administrarea guvernului galician, și el abrogă învățămîntul obligătoriu, ceea ce face că din 32 de scoli cu învățători români, ce existau în 1792, se remăna numai 14, adecă: una germană română în Cernăuți, 9 scoli germane-române pe la țară, 2 curat românesc în Siret și Suceava, una ungurească și una armenească. Fiind aceste scoli sub prievighierea consistoriului catolic din Lemberg, învățătorii români fură silicii a trece la catolicism, și cei ce refuzau, erau destituui și înlocuiți prin alții din Galitia, cari erau de religiune catolică și nu cunoșteau de felu limba românească.

De aceea dacă amplioații și-au pus și și pun lăcat la gură și se uită în lătuș când și deschid buzele, oare de ce să nu urmeze și preoții noștri așa fată de aceia, pre caru-i pot convinge și înaintea căror, dacă și deschid inima, numai năcaz și suferință și pot cauza, ear folos ba. Cumă statul unguresc folosit va fi pe calea aceasta, și o altă întrebare, dar astăzi acesta este sistemul.

Dacă statul îi convine mai bine de oamenii cei prefațu decât de cei sinceri, de ce să nu-i facem noi placerea aceasta respective organelor statului, cel puțin acestia să nu mai viseze tot dacoromâni și să-și vadă de alte trebi mai intelectuale și mai de îspravă.

Ori ce om cu minte va vedea, că sub împregăriile actuale a fi sincer, însemnă să-i pune capul, apoi bietul Talleyrand de ce se nu abăi și el odată drept, că omului i-să dat limba ca să vorbească, pentru de a și ascunde cugetele. Nu e lucru moral aceasta procedură, dar ce e moral adăi în statul unguresc ori în a lui Bismarck, unde oamenii umbă, cum să se păcălească și înșele unul pe altul, cum să tragă foloase cel tare dela cel slab, cel avut de cel sărac?

De ce noi cei mai slabă să nu înțeacă foia și să tragem și noi vrădată foloase dela cei puternici, cari și așa ne exploatază destul în favorul lor și în detrimentul nostru!

Reمانă deci ca noi să nu ne înmulțim griji și să nu adaugem la cupa suferințelor noastre, și aceasta o vom ajunge numai având tact și fiind cu rezerve. Așa fac alții — și noi încă nu vom lucra mai înțeleptesce, decât dacă le vom urma. Este o scăla cam rea aceasta, care e săliță lumea nouă să o învețe, ea nu e în interesul statului unguresc, nu e nici chiar în favorul moralității publice, dar e reclamată de împregării și când aceste se vor schimba, atunci ar să se schimbe și oamenii.

Cunoasem o multime de români încăpătați, cari au plătit scump preț pentru convingerile lor politice, cunoasem destul, cari și-au nerericit familiile și numai după ce au vădit abisul, în care i-a aruncat neprudența lor, și au venit în fire, dar era greu de reparate.

Perderile, cari le au suferit români din șirurile lor sunt mari și nu datează de adăi de eri, ci ele datează mai cu seamă în Transilvania de după timpul reformației încoace.

Nu numai amplioații, ci episcopi și metropoliti au trebuit să suferă din cauza spionajului și a oamenilor plătiți ca să îne grească, și e bine să învețe omul din pătânia altora, ear nu din a lui proprietate.

Cunoasem cu mult prea bine dispozițiunile ce le iau maghiarii în genere în contra oricărui român

Dar nu era destul atâtă, a trebuit să vină un reu și mai mare; prin un decret din anul 1812 scoalele create și susținute din fondul religionar gr. or. fură prefăcute în scoli romano-catolice. Acumă încep desnaționalizarea elevilor intr-un mod însărcinător.

Inchipuească și acum ori și cine, de ce limba românească mai putea să fie vorba în acel chaos de inundare și impilare străină, când în toată țara erau numai două scoale curat române și când pentru tendință de a-i asimila și a-i stinge pe români să intrebuiță mijloacele cele mai neaduite. Limba românească avu atunci adăpost încă numai în biserică, în casele sătenilor și în ale puținilor români adeverat culti și cu durere de înină pentru soartea poporului lor. Între acești puțini, istoria bucovineană va însemna cu litere de aur numele mai aleasă a familiei „Hurmuzachi” și „Samuil Silvestru Morariu Andrieviciu”. — Starea cea triste de lucruri a trebuit să știe nobile inimă a Marelui Arhieereu de o legitimită și adâncă machinie, în mintea I. P. S. Sale a trecut să se iească gândul, că numai lumina este în stare să risipească întunericul, de cărare era cuprins poporul român bucovinean, căci ea poroch în Cehor il vedem, că redigă Calendarul bucovinean, dela anul 1850—1863, il vedem lucrând neadormit și provăind toate scoalele poporale și medii din Bucovina cu sesere spre de cărți românesci religioase și profane, dintre

și tocmai căci avem convingerea, că de regulă noi tragem ceea scurtă, de aceea indemnă și ear indemnă la precauțione și moderări. Nu mai așa vom mai imblândi carba purnică în contra noastră, nu mai așa i vom căstiga pentru noi, sau dacă și nu i vom căstiga de pretin cel puțin nu vor avea titlu, ca să ne urmească pas de pas, să ne persecute și zădărnică și cele mai nevinovate întreprinderi.

Revista politică.

Scrirea cea mai nouă în cestiunea tronului bulgar e de tot sensațională. Diariul „Wiener Allg. Zeitung“ aduce vestea, că prințul Ferdinand de Coburg în urma unui consiliu familiar va renunța definitiv la tronul Bulgariei. Tot în termenii acestor vorbesc și „Gazeta de Coburg“, când susține, că prințul Ferdinand de Coburg este un prinț german, nu austriac și că seful casei principale nu i-a dat prințului voe să primească tronul bulgar.

Nu vom trage la indoială veritabilitatea acestor scrisuri sensaționale, dar nici nu vom pune să mare pond pe ele, deoarece din dezvoltarea lucrurilor transpiră o aplanare a afacerilor bulgare. Fapt e acum, că deputația bulgărească a ajuns la castelul Ebenenthal și a predat prințului Ferdinand actul de alegare, pentru tronul bulgar. După cum s'a putut informa până acum deputația bulgărească în cel mai scurt timp va părăsi Occidentul și se va duce la Sofia, luând cărma afacerilor. Aceasta se afirmă acum cu atât mai tare, căci chiar Sultanul ar fi mulțumit regenții pentru tactul, cu care a purces la alegarea prințului și pentru îscușință, ce a dovedit, alegând pe Ferdinand. Se dice, că Poarta a trimis puterilor o nota circulară, în care le comunică, că sultanul se află gata a legitima căt mai îngribă actul de alegare.

Nu mai puțin îndoelnică poate fi scrierea, că prințul pentru de a căstiga consimțémentul țărănilor și învoiuă a face radicale concesiuni Rusiei și mai ales va chema oficeri superiori rusești în armata bulgară.

Diferitele cabinetete europene, nici nu se vor impotrivi acestor concesiuni, deoarece ele recunosc, că Rusia trebuie să aibă o influență deosebită în Bulgaria; iar incătă privesc pre bulgari, nu sunt fără doi ministri, cari se impotrivesc, că să se facă Rusiei concesiuni, acestia sunt Radostanow și Nicolajew, cari însă dădătă cu alegerea nouului prințipe au subrat de pe tribună; Radoslanow s'a dus la Varna, ear constalat va fi brigadier în Rusia. Astătoate avea loc, de oarece, după cum se vestește din Sofia, o mulțime de oficeri austriaci și-au înaintat suplicile pentru de a fi înrolați în oastea bulgară, dar toate suplicile se resping, numai un singur ofițer german mai e inactivat în Bulgaria.

Cum că se face o mare schimbare de idei între diferitele cabinetete europene asupra alegeriei prințului bulgar nu mai începe nici o indoială. Despre aceasta ne asigură un comunicat al dijuarului „Berliner Polit. Nachrichten“. Aceasta foarte scrie, că Germania se interesează de afacerile orientale numai întră atâtă, în căt privesc soarta păcii europene. Ea nu se va pune în fruntea afacerilor, ci va căuta numai mijloacele cele mai potrivite pentru de a se aplana odată.

Multe se întrebuintă și în diua de astăzi în două și a treia ediție, unele fiind deja imprimate cu caractere romane.

În anul 1850 și 1851 funcționă I. P. S. Sa ca membru al comisiunii cenzurătoare pentru cărțile liturgice ort. orientale la Înalțul c. r. ministerul de interne din Viena cu o activitate recunoscută de locurile înalte, și mijloci imprimarea cărților bisericești, cari până atunci se procurau numai din străinătate — la c. r. imprimărie de stat din Viena. Tot ca paroch în Cehor I. P. S. Sa a scris și a editat o carte de „Predici pentru dumineci și sărbători.“ Să se numai cineva aceea carte la mână, și se va convinge, de ce limbă viguroasă românească dispunea înaltul autor pe timpul, când a scris-o, cu ce frase și dictiuni poporale, cu ce abundanță de icoane retorice, cu ce aparat științific și limbistic scia să căstige pe ascultători pentru scopurile sale.

Ca tipiconist renomuit, Eminenția Sa și-a căstigat și pe acest teren merite nedisputabile. Compendiarea științei tipiconale intr-un întreg ușor de pețrunt și de impropriat mai ales pentru alumnii seminariului și pentru elevii scoalei cantoriale din Cernăuț era foarte de lipsă. Fericitul metropolit Teocist Blasieviciu a și compus un mic compendiu tipiconal, care trecea transcris din mână în mână

de altcum criza bulgară încă nu a trecut, bulgarii asteapta numai după prințipe, și dacă acesta va sosî în curând, marea Sobranie nu se va disolva, ci numai la casă, când prințipele ar amâna ori ar zădărnică venirea lui la Sofia.

Foile rusești nici decum nu sunt însă mulțumite. Katkoff s'a exprimat, că alegerea a fost numai o caricatură a Austriei și a Germaniei. E caracteristică însă articolul, ce-l scrie „Novoje Vremja“: Cu toate că perdeerea Bulgariei ar fi o rană nevindecabilă pentru Rusia, D- deu se ne păzească de reșobi. Alegerea prințipului de Coburg nu oferă nici o anșă spre aceasta, după ce Rusia a păstrat până aici liniscea. Observația noastră politică e bună, totuși drumul călcăt trebuie urmărit și să ne căutăm un eventual aliat. O apropiere de Franța e de sigur un plus desiderium. Să se năzūmă cel puțin a ne folosi de neevitabila pretenție a Germaniei. Cum am putut greutatea alianții triple, vom putea purta și sarcina pretenției germane și atunci candidatura prințipului german e înnoitoră.

Foile rusești încep a se ocupa și de România. Astfel Katkoff în „Moskovskije Vedomosti“ se ocupă într'un articol de starea lucrurilor în Orient și constată, că popoarele balcanice, după ce cătiva timp au fost atrase de curentul anti-rus, acum au început să-și întoarcă privirea către Rusia. Articolul se ocupă apoi în treacăt de Serbia, de Bulgaria și de Grecia, și se opresce la România, despre care dice:

„Ca deosebire remarcabilă și importantă pentru tot Oriental creștin este mișcarea actuală din România.

Starea lucrurilor în România trebuie să atragă în mare măsură atenția rușilor. Sunt trei deci de ani, de când diplomația rusească a dat uitării pe Moldova și Valachia, atât de strîns legate cu noi și înrudite spiritualmente cu Rusia.

Vechii pretini ai Rusiei, oamenii de pe la 1830 din Bucuresc și Iași încetul cu încetul au murit. Noua generație, care părăsita de Rusia, și-a făcut educația în Franția și Germania, s'a înstrăinat cu total de Rusia, n'a mai cunoscutu, s'a amăgit de doctrinele cosmopolite și de intrigile politice de jaf din străinătate, a fost condusă de prejudecătări față cu Rusia. Nici nu putea fi altfel: diplomația noastră n'a făcut nimic pentru menținerea vechilor legături și simpatiilor istorice ale poporului român pentru Rusia. Trajaniile lui Petru cel Mare, ale Caterinei II, ale lui Nicolae I au fost uitate. S-au uitat și înțeleptele cuvinte ale lui Rodofinikin: „În orient, agenții noștri trebuie acreditați nu atât pe lângă curți, ci pe lângă popoară.“ Diplomația noastră a credut, că și-a făcut datoria, dacă au schimbat căteva complexe convenționale cu ministrul și au asistat la banchetele dela curte.

Dar nu s'au stins încă cu total adeverările patrioților din România cea unită cu noi prin credință. Firele, care leagă pe popor roman cu Rusia, nu s'au rupt încă cu total și fundamental existenții sale nu s'a surpat. și aici mai gasim bărbăți, cari sunt una cu noi și cari în moarte la solidaritatea spirituală cu noi. Primiti sciri bune din România și speram, că vom primi și mai bune, și mai speram, că pe baza sfinteniei comune a existenții noastre, a bisericii orientale, vom putea intra în relații mai strînsă cu bărbății din opoziție de acolo.“

Politica rusească în țările române.

(Urmare)

Din acest tratat putem deduce cu siguranță, că tendința Rusiei era de a și substitui protectoratul său în locul suveranității Turciei și prin prerogati-

vele, ce le acorda boerilor vedem, că urmărește planul de a-și forma o partidă politică printre deneșii, căcă o mare parte din boeri, între cari Jordachi Ruset erau contrari rușilor.

Esența acestui tratat este chiar în Art I: „păñă s'ar intemeia ţara, prin cetăți să se așeze oastea muscătorească.“ Astfel vedem, că armata națională avea să fie plătită, echipată și prin urmare instruită de ruși și o armată pur rusească avea să ocupe țara până la intemeierea ei, cu alte cuvinte până în eternitate, căci când avea oare ruși să dică, că țara este deplină organizată? Nici odată, și în veci vicii era să fim sub ascultarea pravoslăvnicului cunț, care avea să ne convingă în tot duna. Prin urmare chiar tractatul, care recunoaște autonomia Moldovei, sanctiona ocuparea ei de Rusia.

Sub astfel de auspicii se inaugurează politica rusească în țările românescă.

Am văzut, cum s'au petrecut lucrurile cu Cantemir. Să vedem cu Brâncoveanu. Am spus, că și Brâncoveanu se videa în politica rusească și merge chiar și mai departe, că primii, dela Petru 300 pungi sau după buna vorbă 2,250,000 lei, ca să-și echipize armată. Si în Muntenia boerii de ocasiune făcea politica rusească; Brâncoveanu însă preîndator canta să însele și pe turci și pe ruși, până când i-se infundăza și lui.

Nu lăua parte la luptă, ci aștepta să vadă, în care parte va fi victoria. Nu scrisă să se strice cu turci; boerii și ofițerii sei însă mai puțini răbdători ca deneșul nu aproba sovârarea domnului și trecu o mare parte din armată în partea lui Petru, între cari chiar și o rudă de aproape, Toma Cantacuzin spătarul seu, generalul cavalerie. Politica lui Brâncoveanu, fiind demarcată, el de și rupe cu rușii trimindând le înapoii banii, se strică și cu turci, aici, că la sfârșitul tragic al seu și al familiei sale a contribuit în mare parte și influență rusească la Constantinopol.

Se scie rezultatul acestei campanii a rușilor. Rusia perde și numai corupționea și banii dată vizirului de împăratessa Caterina, care merge chiar în cortul vizirului și face să se încheie o pace favorabilă pentru ruși în poziție critică, în care se afia. Opera lui Petru cel mare părea sfidătoare. Perduse debușurile dela marea neagră și mai ales cheia de aur a acestei mari, Constantinopolul, idealul lor!.

Diplomația rusească a fost, este și va fi mult răbdătoare, rece ca și clima ei, precaută și prevăzătoare. În loc să se descoreze și întinde mrejile mai departe, se amestecă în afacerile Persiei 1720, provoacă o revoluție contra padishahului ei și sprijină pe revolutionari!! ce strani asemănări!! Se amestecă în afacerile interne ale nefericei Polonii contra tractatului dela Prut, face alianță cu Austria, pe care o atrage cu atât mai mult în partea sa, cu căt se suferă foarte mult din partea turcelor din 1526-1683 și cu toate, că el îi bătușe în 1699, 1718, totuși credea, că din partea lor îi va veni nimicirea, de aceea Austria se aliază cu Rusia și căstigă dela turci Oltenia, pe care o stăpânește 21 ani 1739.

Ba încă mai mult, firile dibace ale diplomației rusești, incurcă așa de tare pe tembelii de turci, că ei consideră de amici pe vrășmășii lor de moarte, dându-le voie să aibă un ambasador la Constantinopol, cu toate protestările ambasadorilor olandezi și englezii. Turci merg cu încredere în orăba până aproape să aprobe așa dîsele puncturi ale generalului rus Münich: d. e. anularea tuturor tractatelor an-

și se folosia pentru studiu. Dar atât compendiul acesta că și lectiile respectivilor învățători de tipicon nu erau de ajuns pentru insușirea unei științe temeinice tipiconale, pentru că lipsa bazei, ce trebuie să aibă orice știință bine regulață, lipsa adecătă sistemă. Eminenție Sale Părintelui Morariu îi revine meritul, că după toate isoarăle existente a compus pentru prima-dată tipiconul bisericei ort. orientale în mod sistematic, precum se poate vedea din precuvântarea acelui tipicon, imprimat sub titlul: „Tipiconul bisericei ortodoxe orientale pentru rânduile liturgice în toate dilele anului pascal-bisericesc, compus și întocmit în mod sistematic-științial de Silvestru Morariu Andrieviciu, archiepiscop și metropolit drept-credițios și drept măritorul al Bucovinei și Dalmatiei, și tipărit spre întrebuitare la săvârsirea rânduilelor liturgice în toate bisericii și la învățătura tipoconală în toate instituțiile bisericești. Cernăuț, tipografia arhiepiscopală, 1883.“

Ca căntăreț I. P. S. Sa este cunoscut și astăzi nu numai în Bucovina, ci prețutindeni, pe unde a petrunit „Psaltichia bisericească“ compusă de I. P. S. Sa și pe unde a avut ocazia de a celebra serviciul divin. — Vocea mladioasă și dulce simpatică dela alto până la soprano, și intonare corectă și nisice modulare particolare, ce le face la unele pagini ale s. liturgii, acestea sunt proprietățile, prin

cari Eminenția Sa îi farmecă pe ascultători, când celebrează s. liturgie.

Ca cunoșteitorul al artei musicale, Eminenția Sa s'a ocupat și cu așezarea căntărilor bisericești pe note lineare încă pe timpul, când era conducătorul în învățământului tipiconal și al căntărilor bisericești la seminariul clerical și la școala dăscălească din Cernăuț, compunând două caete musicale. Dară în anul 1879 I. P. S. Sa a imprimat în atelierul litografic artistic al lui Iosef Eberle et comp. din Viena „Psaltichia bisericească“, și cu acest op de valoare a adus diecesei un serviciu de tot mare, pentru că trebuința lui era în Bucovina foarte simțită.

Pe baza meritelor celor multe literare I. P. S. Sa fu ales în anul 1863 de vice-președinte al „societății pentru cultura română în Bucovina“, în care calitate a condus societatea spre mulțumirea tuturor, lăsând și aicea urme de activitate literară în mai multe conferințe publice, ce la timpul lor au fost publicate în Calendarul bucovinean. Dela anul 1880 I. P. S. Sa este membru onorar al amintitei societăți.

În fine dela suirea pe scaunul metropolitan, Eminenția Sa a pus la cale redigiarea foaiei bisericești literare „Candela“, care răspândesce lumină în biserică ortodoxă.

(Va urma)

teriore, întinderea rușilor pe termenul Mării Negre, libertatea navigației, recunoașterea protectoratului asupra teritoriilor române, dacă nu se desfășoară din apă și somnolență ambasadorii străini și mai cu seamă ambasadorii francezi, Villeneuve.

(Va urma.)

Demonstrații pentru Boulanger.

Fostul ministru de răsărit, vestitul general Boulanger a părăsit în dilele trecute Parisul și a sosit la Clermont-Ferrand — cap. dep. Puy de Dôme, un loc de scăldă cu apă minerală. La plecarea lui din Paris, după cum înregistreză toate francizele s-a întâmplat lucruri de tot marți. Plecarea generalului a pus în mișcare întreaga lume parisiană și părea o formală revoltă. Încă înainte „hotelul Louvre,” unde sedea generalul, se adunase multă lume. Când apără trăsura lui Boulanger, — mulțimea a făcut sururi închinate pentru a împedeca depărțarea generalului, dar caii străbătători în fugă mare prin mulțime și lumea parisiană uimită se lăsă fugind în rupțul capului după trăsără și strigând neconvenit:

„Vive Boulanger!“ Înainte de 8 ore ajunse trăsura la gara Lyon. Aici se adună lume din toate părțile, mulțimea înconjură trăsura, ridicără pe generalul pe sus din trăsără, și strângă mâna și l’inchisera aşa de tare, încât abia opt polițiști pută să-l conducă, tot numai pe sus, într-un vagon de clasa III. Atunci mulțimea umplu toate barierele, străbătu în vagon, strică ușile de sticlă și se îndesuă tot mai tare. Strîntoarea devine aşa de mare, încât era viață în pericol. Nouă trenuri, ce trebuiau să plece, au fost opriate în loc, neputând străbate prin mulțime. Tumultanții încinseră trenul, cu care avea să plece Boulanger aşa de tare, încât era imposibil a înainta. Întracea se adunau mase nouă, chinuind, cîntând și îndesuindu-se. Zadarnică era totă rugamintea lui Boulanger, de a-l lăsa să plece. Lumea se neliniștea și mai mult și îi stoară promisiuni și l’conjura: Nu vei pleca! Îndărăptă la Paris! La revedere! Traiească Boulanger! Jos cu Grévy! Jos cu ministerul „german” cu ministerul (Rouvier!) Demisire! Un ofițer finu o vorbire: „Cetățeni! Ne am adunat aici pentru a onora pe generalul Boulanger, pe primul ministru, care îndrănesce a propaga idei republicane, și strigăm: „Traiească republică!“ mulțimea erupse: „Traiească republică,“ se cântă apoi marseillaise și „En revenant de la revue“ și „C'est Boulanger qui, nous faut.“ Deroulăde finu o vorbire inflăcărată. După ce astfel și manifestără sentimentele lor de respect și onoare față de general, mulțimea voia să arete, că sunt și oamenii ordinei. Spiritele se linistiră și demonstrația se îsprăvi cu strigătură: Traiească republică, Franța și Boulanger. Îndată apoi se împără o monetă întru aducerea aminte. Pe o parte a monetei figura Gambetta care pe cealaltă Chancy (general francez și guvernator general în Algeria;) cu inscripția: „Spre aducerea aminte de generalul Boulanger.“

Întracea generalul se arăta în fereastră plin de sudori și obosit și din nou se rușă ca mulțimea să-l părăsească, dar spiritele ear se aprinseră, mulțimea se îndesu în vagoane, se formără ear rânduri compacte și începură a striga: Nu poți pleca! Reîntoarce-te la Paris! generalul trebuie să se dea jos din vagon, atunci mulțimea se întrunește în jurul lui încât nu era modru să se mișcă și numai după ce s-a respărtit veste, că mai multe companii de soldați vin să facă ordine să-l linistescă și să-l aducă la Clermont-Ferrand ca de obicei.

Mulțimea s-a reîntors cîntând, făcă mai multe demonstrații pe „Elysée.“ După cum povestesc Roeschefort demonstrații au fost în număr de 150,000.

Aceasta întărire a comentatăză atât foile franceze cât mai ale cele germane. „Figaro“ dice: Boulanger putea să se pună în fruntea unei mulțimi de mai multe mii oameni spre a alunga pe Grévy și a se culca însuși în „Elysée.“ Aceasta a fost un joc periculos. Se începe cu o glumă și sfîrșitul se face cu bubuițul tunurilor și cu carba de pușcă. „Autoritate“ scrie: s’au audit strigăt: conduce general și i’ vom urma, ca să ocupăm „Elysée.“ N. Fr. Presse“ consacra doi articoli de fond, combatând, se înțelege, aceste demonstrații. Foile germane se tem că nu cunva acest spirit să se extindă și să producă ear o aspirație între Franța și Germania.

Varietăți.

(Himen.) Dr Nichita Luculețu dela Avrig, profesor în Craiova și a încredințat pe Dr. Șoara Tecla Ardeleană din Deva.

(Numiri.) Dr Stefan Godian, candidat de avocat, a fost numit practicant de drepturi la tribunalul regesc din Biserica-Albă.

(Academia de drept.) Ministerul ung. de instrucție a dispus, ca comisia examinatoare a academiei ungurești de drept din Sibiu să fungeze aici și în Septembrie a. c. adevărată închidere a institutului se va face numai la finea lui Septembrie. Prin aceasta e dată posibilitatea, ca cei ce vor să mai facă esamene le pot face aici, fără a mai spesa prin alte locuri.

* Comitetul electoral al comitatului Sibiu, în nescu publicația din 22 Iunie a. c. aduce la cunoștință publică, că observările îndrepătate contra listelor provizorii a alegătorilor de deputați dietați se primesc conform dispoziției § lui 53, articolul de lege XXXIII. ex 1874 numai din a 16—25 a Iuliu.

* (Convocare.) Pre Dumineca din 19 Iuliu și diua următoare a. c. se convoacă conferință II. a învățătorilor din protopresbiteratul Cohalmului, carea se va ține în Cohalm, în localul scoalei gr. or. cu următoarea programă:

1. Limba maternă în scoalele poporale a) ce și căt are să se propună în fiecare an de scoala. b) o lectiune practică: pronumele personal.

2. Comput: O lectiune practică din adaugerea unităților; unimi, deci, sute după sistemul decadic.

3. Temele propuse din partea Venerabilului Consistoriu archidiocesan prin Cercularul dto 28 Mai a. c. Nr 2972 Scol.

4. Încasarea taxelor Cohalm, în 26 Iunie, 1887.
N. D. Mircea, protopresbiter.

Ioan Roșca, notar substitut.

* D-l M. Cogălniceanu a imbogățit muzeul național din București cu o peatră mare de marmură frumoasă, ea reprezentă la prora un vas plin cu vasele intinse și e aproape să ajungă la țerm, un roman investit cu togă, spre a căruia intimpinare se apropie pe țerm un erou, având pe spate pelea unui leu și întovărășit de un oguriu mare.

* (Choleră.) Această morb periculos și greios totodată, ce dela 1884 încoace începe sistematic a grăsă, dar mai mult sporadic, a început și în anul acesta a amenință. Mai întâi s-a ivit în Italia unde pe de ce merge în dimensiuni tot mai mari, acum o foaie din capitală, aduce scirea, că într-o comună, Rácz Almás, aproape de Alba regală, a murit un individ în decurs de câteva ore între semne de cholera.

* Organisarea serviciului de vaccinare (postaire) se îndeplinește pe baza unui regulament emis din partea ministerului ung. de interne. În fiecare municipiu se vor forma mai multe cercuri de vaccinare, având fiecare cerc medicul seu. Vaccinarea e impusă tuturor.

* La 27 Iunie batalionul de vânători Nr. 28, staționat în Făgăraș și compus aproape exclusiv din soldați de român a serbat aniversarea victorioasei lupte dela Trautenau.

* (Postul de spiritual gr. or. la institutul reg. ung. de corecțiune din Vác.) Cetim Foaia dioceseană: find acest post de mai mult timp nesuplinit din cauza, că nu s-a insinuat până acum nici un competent cuașificat, dela care să cere prelungă cunoștința perfectă a limbiei maghiare, române și sérbe și o constituție trupească sănătoasă, înalt Preasăntul Episcop gr. or. sérbesc al diecesei Buda, Arsenie Stoicovici, a adresat în acest obiect o recercare către Preasăntul episcop al Caransebeșului. Pentru acei preoți sau clerici din diecesa noastră, carii vor reflecta la amintitul post, de sine să înțelege, intrunind condițiunile de mai sus să observă, că dănsii vor face bine, dacă vor trămite pețitunile lor recursuale timbrate la Consistoriul din Caransebeș spre a se espada de acolo cu comitivă corespondențoare.

* (Cutremur de pămînt.) La Arad s-a simțit un cutremur de pămînt, ce a durat mai multe secunde și a simțit acest entremur și în Seciani Merczyfalva și Periamos. În multe locuri cutremurul a fost însoțit de un vuet puternic; în Peramos sgușurile au fost de tot vehemente.

* (Anticipații.) Răsboiul scrie: La Cucuteni s-au descoperit multe anticipații de mare valoare istorică. Prima impresiune este, că aceste anticipații ar data din cea mai veche epocă, despre care vorbesc istoria; unii pretend că ele ar fi și mai vechi. De notat este că idoli găsiți seamañă foarte mult cu idoli aflați de Schliemann la desgroparea Troei. Săpăturile se urmează cu multă băgare de seama.

* (Semnele timpului.) Din Mediaș se vede, că în dilele din urmă au plecat la America dece familii și emigrarea se măresce mereu decât cu răsboiul vamal. Fabrica de mobilii din Codlea a fratilor Hornung o a mutat în România și cu acest prilej au emigrat 60 de familii de lucrători.

* (Dece reguli pentru cei ce se scăldă.) L. Krüger profesor la scoala de înnotat, ale cărui sfaturi de temei și experiență îndelungată, recomandă următoarele dece reguli pentru cei ce vor să se scăldă și cări — reguli — merită toată luarea aminte: 1. Fiind emotionații vehement nu te scăldă! 2. Fiind cuprinse de o indispoziție grabnică, în decursul indispoziției nu te scăldă! 3. După nopti vechi și după ostenele mari nu te scăldă, mai

înainte dă nu te odichni căteva ore. 4. După o mâncare bogată și mai ales după bunturi spiritoase nu te scăldă! 5. Drumul până la locul de scalde să l’faci în tempă moderat! 6. După sosirea cercează afundimea șiurgerea apei! 7. Desbracăte înțelet, și apoi îndată te arunci în apă! 8. Sai cu capul înainte în apă, ori te afundă mai în apă, dacă nu cutezi a-te aservi cu capul la fund! 9. Nu petrece mult timp în apă, mai ales dacă nu esci puternic! 10. După scăldă freacă trupul pentru a promova circulația săngelui, îmbrăte în grădă și fa o plimbare. — Scăldă și înnotarea sunt folositoare pentru dezvoltarea fizică și spirituală nu numai pe timp calduros, dar și pe timp recoros, dacă se vor observa regulile de mai sus.

* (Rectificare.) Cu privire la „duel”-ul, despre care luarăm notiță în Nr. 66 după „G. Transil.” d-l Broceanu a comunicat acestei noi că nici d-sa nici d-l Gidofalvi nu sunt asesori la comitat și că de expresiunea „bûdös olâh” n’fost vorba. În adevăr însă o cauză de onoare de natură privată între d-l Broceanu și d-l Gidofalvi, care e oficiant la inspectoratul de dare, s’aplanat în mod caveleresc.

* (Bibliografie.) „Românește Revue.“ A apărut fasc. V—VI pro Mai-Iunie 1887 (III. Jahrgang). — Inhalt: Die românește Național-Conferență zu Hermannstadt: I. Die Conferență und die Wahlen. II. Die Verhandlungen der Național-Conferență vom 7. bis 9. Mai. (1. Tag: Eröffnungsrede des Präsidenten, Bericht des Central-Committee’s; 2. Tag: Rede des Referenten, Resolution) III. Von Central Wahlcomité, Aufruf an die rom. Wähler. — Rundschau: Ein Brief Alex. Mosconi’s. — Die Românen im Oberhause. — Rudolf Bergner’s „Românen.“ — Die Chronik des Huru u. die grosse militär. Expedition in die Moldau des ungar. Königs Ladislau Cumanus ad reducendos Cumano-fugitives. (Ein in der Geschichte Ungarns, sowie der Nachbarländer verschwiegene historisches Faktum.) Von Sim. Mangiuca. — V. Alexandri’s Festgedicht zum 10. Mai 1881. (Königs-krönung in București.) Deutsch v. Fischer. — Der Blumenheld. (Aus der Märchensammlung „Povesti populare românești“ de Dr. Ion al lui G. Sbiera. Cernăuți, 1886) Uebersetzt von Elena C. Densusan. — Vom Barițiu-Jubiläum. — Von der Academia-Romană. — Literatur und Kunst: Durch die Jahrhunderte, von Carmen Sylva.

— Prin ordinăriunea ministerială de sub Nrul 25,880 s’aprobă manualul de „Geografia Ungariei și elemente din geografia generală“ ediționea a VI-a de Dr. Nicolau Pop, ca carte didactică pentru scoalele noastre populare.

— „Scoală și familia“ apare în Brașov Nr. 6 de următorul cuprins: Progrese în higienea scolară. Un cuvînt rostit de reșponsabil director gimnastică Ioan Meșotă. — Din conborbirile unei mame. — Lectiuni practice din fizică — Diverse — Postă red.

— „Biserica ortodoxă română“, apare în București Nr. 3 cuprinde următoarele: Cuvîntul cu ocazia unei săfârșiri bisericești celei mari. Catedrala metropoliei din Iași — Faraoii contemporani lui Moise — Progresul științei prin credință în mister. — Reflecții religioase. — Necesitatea religiei pentru omenire. — Note și meditații asupra psalmilor. — Profetiile mesianice. — Visita Canonicii. — Cronica bisericească. — Discurs funebru. — Fapte crescătorii. — Toastul d-lui ministru D. Sturdza. — Statistica Rămniciului Noul Severin pe 1886. — Act de donație.

Bursa de Viena și Pesta.

Din 14 Iuliu n. 1887.

Viena B.-pesta.

Renta de aur ung. de 6%	.....	.....
Renta de aur ung. de 4%	.....	106.90 100.90
Renta ung. de hârtie	.....	87.60 87.65
Imprumutul drumurilor de fer. ung.	.....	151.40 151.25
I emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer oriental ung.	.....	97.52 97.
II emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer oriental ung.	.....	127.— 127.—
Oblig. de stat dela 1876 de ale drumului de fer oriental ung.	.....	115.50 116.50
Sorji de stat dela 1860	.....	136.75 136.50
Achiziții de bancă austro-ung.	.....	890.— 887.—
Achiziții de bancă de credit ung.	.....	284.75 283.55
Achiziții de credit austr.	.....	280.40 280.—
Scrierii tonește ale instituției „Albina“	.....	101.—
Obligăriuni urbariale transilvane	.....	104.80 104.75
Obligăriuni urbariale croato-slavonice	.....	104.50 104.—
Sorji îngurești en premii	.....	122.70 123.—
Sorji de regulare Tisai	.....	122.75 123.—
Renta de aur austriacă	.....	113.20 113.—
Galbin	.....	5.97 5.92
Napoleon	.....	10.04 10.05
100 marce nemțesci	.....	62.20 62.20
London pe (poliță de trei ani)	.....	126.65 126.75

Nr. 488 [1619] 1-3

CONCURS.

Pentru intregirea parochiei vante de la clasa III Bârlad din protopresbiteratul Bistriței se scrie prin aceasta concurs, cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român.”

Venitele parochiali sunt:

1. Casă parochială cu supra-ediționale economice necesare calculate în bani ca venit anual . . . fl. 10.—

2. Folosirea eclesiei parochiale constătoare din 17 judecări 879 % pămînt arătoriu și feneț calculată la an în . . . fl. 200.—

3. Dela 23 familii căte

o mertă mică de cuceruz sfârmat, computată în bani cu fl. 23.—

4. Dela 43 familii căte o di de lucru, computată cu 40 cr. fac . . . fl. 23.—

5. Venitele din epitrăfări computate la an cu . . . fl. 50.—

Suma . . . fl. 306.—

Doritorii de a obține această parochie au a-și așterne suplicele lor, instruite conform legilor din vigoare în terminul sus indicat la sub-semnatul oficiu protopresbiteral în Borgo-Bistrița p. ul. Borgo-Prund.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al trac- tului Bistriței în contelegeră cu comi- tatal parochial.

Borgo-Bistrița, 11 Iunie, 1887.

Simeon Monda,
protopresbiter.

Nr. 887

[1618] 1-3

CONCURS.

În conformitate cu cele dispuse prin ordinul consistorial din 28 Aprilie Nr. 2014 B. se scrie pentru ocuparea postului de capelan lângă neputinciosul paroh George Panță din Pianul de sus, ca parochie de clasa II-a la doilea concurs, cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Tel. Rom.”

E-mailurile sunt:

A treia parte din venitele parochiale, afară de cimitirul, carele se lasă întreg în folosința parochului până trăiesc.

Doritorii care voesc să reflecte la acest post de capelan, și vor subținer petițiunile instruite în intențul prescrierilor statului organic și al regulamentului pentru parochii oficiului protopresbiteral până la terminul indicat. Concurenților le stă în voie, ca sub durata concursului să se prezinte în vre-o dumineacă său sărbătoare poporului în biserică.

Sebeș, 29 Mai, 1887.

In contelegeră cu comitetul parochial.

Oficiul protopresbiteral gr. or.

I. Tipeu,
protopresbiter.

Următorul lui CARL HÜRSCH, fabricant de postavuri acoperitoare și nepenetrabile de apă, **BUDA-PESTA**

Carlsring 3,

recomandă magazinul seu bogat de toate soiurile de postavuri acoperitoare impregnate și nepenetrabile de apă, plane de răpiță, saci pentru bucate, pe lângă prețuri căt se poate mai estime.

[1599] 3-3



Sternberg Armin

Fabrică pentru instrumente musicale, Budapest VII Bezirk, Kerepesi-ut Nr. 36.

Fabricații și mare magazin de instrumente cordale, pentru batere și suflare, numai de calitate excelentă.



Nou! flauta-harmonică

cu 12 clape, tonuri foarte încântătoare, pentru orice, tinereori bătrâni, îndată poate cânta. Prețul 2 fl.

Mare magazin de Ariston, Xiphon, Orpheus, Symphonion cu notele lor. Reparaturile se efectuează între, bine și destul. Instrumente vechi se cumpără. Cataloge mari, ilustrate cu circa 300 de ilustrații la cerere se trimit gratis și franco. Pentru harmonică și harmonium Prețuri separate cu ilustrații.

[1582] 13-20

Medicament pentru boala de fungie,

tuberculosă (oftică), astmă (respirație), catar cronice de plumă etc. prin

Ecchalațiune de gas (cu ajutorul injecțiunii rectale).

Necredutul, idealul admirabil și nerealizabil al medicilor, se poate efectua și de tot prin mijlocul acestei metode de cură! Despre efectul medical și admirabil mărturisesc următoarele esperuri alăturate în scurt, dar mai ales atestatele profesorilor de renume europen, și care se legitimează prin prescripțile medicale prezente din și afară din teză:

„Adeseori chiar după trei întrebunținări a ecchalațiunii de gas cu ajutorul injecțiunii rectale pare: tusea, frigurile, scăparea, (flegma) și miroșul greu de sudore. Greutatea corpului se sporesc pe septămâna cu $\frac{1}{2}$ —1 kilogram. Patientul se vindecă și și poate ca începe activitatea obositore a vieții.

„La astmă, după o $\frac{1}{2}$ de ora dela întrebunținarea ecchalațiunii de gas, î-se dă un îndemn pentru respirație. La întrebunținarea mai departe a curei nu se mai repetă atacurile.“ Chiar și coardele vocale distruse, și plămâna pe jumătate distrusă încă se vindecă. Dintre 30 de pacienți în ultimul stadiu al tuberculosiei s-au mărtușit toți de tot prin mijlocirea injecțiunii de gas.

Precum în cele mai mari spitale din lume, astfel și în **spitalul imperial reg. comun din Viena** astă aparatul ecchalațiunii de gas cea mai mare întrebunținare. — Atestatele celor vindecătoare.

Apărătorul celor vindecătoare este complet, eu adusul la producerea gasului, dimpreună cu instrucțiunile întrebunținării pentru medici; și pentru întrebunținarea însăși a bolnavilor prin

Dr. Carl Altmann, WIEN, VII. Mariahilferstrasse Nr. 80, se poate primi pentru 8 fl. și 30 cr. pentru pachetare, cu bani gata sau cu rambursa postală.

Cura în sine nici nu molestează și nici nu strică.

[1583] 17-50

Redactor provizoriu: Dr. Remus Roșca.

Nr. 887

[1618] 1-3

CONCURS.

În conformitate cu cele dispuse prin ordinul consistorial din 28 Aprilie Nr. 2014 B. se scrie pentru ocuparea postului de capelan lângă neputinciosul paroh George Panță din Pianul de sus, ca parochie de clasa II-a la doilea concurs, cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Tel. Rom.”

E-mailurile sunt:

A treia parte din venitele parochiale, afară de cimitirul, carele se lasă întreg în folosința parochului până trăiesc.

Doritorii care voesc să reflecte la acest post de capelan, și vor subține petițiunile instruite în intențul prescrierilor statului organic și al regulamentului pentru parochii oficiului protopresbiteral până la terminul indicat. Concurenților le stă în voie, ca sub durata concursului să se prezinte în vre-o dumineacă său sărbătoare poporului în biserică.

Sebeș, 29 Mai, 1887.

In contelegeră cu comitetul parochial.

Oficiul protopresbiteral gr. or.

I. Tipeu,
protopresbiter.

Domnului Fragner, Praga!

Cred că datoria mea a ve instanță că de doi ani întrebunțește preparatul d-vostre *balsamul de viață al D-rului Rosa*, care în călătorile mele, în diverse clime, are o infinită beneficătoare. Vă rog deci a-m trimis patru sticle mari la Semlin. Proxima mea călătorie va fi la Vidin, Glurgh și Galati, unde *balsamul Dr. Rosa* mi este indispensabil.

Con profund respect **Toma Turinaz**,

Conditor la societatea navigației pe Dunăre, la Semlin.

Mijloc grabnic și sigur

pentru boale de stomach și consecințele lor.

Conservarea sănătății

se bazează numai pe conservarea și promovarea unei digestii bune, ceea ce aceasta este condiția fundamentală a sănătății și a bunelor stări corporale și spirituale. Cel mai bun medicament de casă pentru regulația mănușelor spre a obține o compoziție de sânge adeveră, pentru depărtarea parților săngheli strică și rău, este mult cunoscutul și plăcutul

Balsamul de viață al Drului Rosa.

Acesta, e preparat din plantele cele mai bune și mai vindecătoare, este probat ca foarte excelente la toate boalile digestive, așa că la lipa de apetit, răgăciuă cu acrime, flatuoșă, vărsături, dureri de stomach, cărei de stomach și pre ingreunarea lui cu bucate, flegmă, hemoroidă, boale femeietii, iophondrie, melancolie (în urma conținutului ei digestiv); acesta împreună cu trei activități a mănușelor, produce sănge curat și sănătos și redă corpului boluoas putere și sănătatea de mai înainte. În urma acestelui fătășor excelent, acesta a devenit un medicament de casă sigur și probat poporului, dobândind o înțindere universală.

1 sticlă 50 cruceri, o sticlă după 1 fl. v. a.

Mii de scriitori de recunoștință stau la dispoziție. Balsamul la cereri francate se trimite în toate direcțiile pentru plata prin mandat postale.

Pentru de a depărta falsitatea



fac pentru toți băgători de seamă la aceea, că fiecare sticlă pregătită de mine după prescrierea originală.

Balsamul de viață al Drului Rosa

pe o parte e imprimată în sticlă cu firma mea și cu legala lipire a marcei (vultur cu literile „Dr. R.” în scutul de piept) — pe partea diametral opusă înșe cu decorațiuni puse una lângă alta, și prin mijlocirea unui dop de metal, pe care se află împreună marca, se astupă. Sticlele sunt învăluite în anunțurile de întrebunțare. Pachetarea se face în carton vinăț, care e scris pe părțile longitudinale cu

Balsamul de Viață al Drului Rosa

din farmacia „la vulturul negru” a lui **B. Fragner**, **Prag Nr. 205—III**, și e în limba germană, boemă, maghiară și franceză, iar muchile sunt prove date cu chipurile legale ale marcelor.

Oricare preparat lipsit bater numai în parte de vînul din lucrurile expuse, să se consideră de fals.

În original se află: Balsamul de Viață al Drului Rosa în principalul depozit al fabricantului

B. Fragner,

apotecă la Vulturul negru, în Praga, cornul del Spornergasse 205—III și în depozite mai jos însemnate.

Sibiu: Karl Müller, apotecar, W. F. Morscher, apotecar; — **Ciuc:** Johann Wolff, apotecar, Nicolau Székely, apotecar, Adolf Valentini, apotecar; — **Brașov:** Eduard Kugler, apotecar; — **Torda:** Gabriel Wolff & Sohn, apotecar.

Toate apotecile din Austria, au în deposit acest balsam de viață.

Tot acolo se află:

Alifă de casă universală din Praga.

Mijloc sigur și probat pentru vindecarea tuturor inflamațiilor, rânilor și umflăturilor. Aceasta se întrebunțează cu succes sigur la inflamație, oprire la lipă și împotriva pierderii femeietii, la infecție de copilori; la abscese, umflături sanguinolente, bescările purulente, la umflături reumatice, inflamație cronice la gleznele piciorelor, la scrânci, la adusarea piciorelor și ochiuri (bătrâni), la măni crepătoare, la umflături provenite din impunătura insectelor, la râni purioase, rac, aprindere periosul etc.

Toate inflamațiile, pierderile și umflăturile se vindecă în timpul cel mai scurt; dacă râna are deja materie în timp scurt se vindează după ce s'a tras totă aceea materie.

0 doză mică 25 cr., una mare 35 cr.

Prevenire!

Trăgând atenție, că acest mijloc de cură se imiteză adeseori ori și în diverse moduri, me ved obligat a face pe toți atenți, că ceață alifă de casă din Praga după adverbal original nu nici eu singur o produc și că se află umplută în doze galbine de metal, care pe capacă depășește marca aceasta pe lângă aceea încă scris cu negru „Alifă de casă universală” din Praga B. Fragner, farmacia „vulturul negru” Prag Nr. 205—III în limba germană și boemă. — Dosele se învălizează în hartie roșie, care arată întrebunțarea (în limbi) și e provăzită cu doselor vînăț, pe care de marță se află pe partea de deasupra imprimat Alifă de casă universală din Praga etc. în limba germană și boemă.

De cumva P. T. cumpărătorul va adă altă impachetare a doselor de căt, care e descrișă, pre-

paratul să se privescă de fals și să se retrimită.

Balsam de aud.

Cunoscut ca mijlocul cel mai nimic și mai eficace pentru vindecarea anșului greu și dobindirea audului perdut de tot.

0 sticluță 1 fl. v. a.

[1528] 16-20